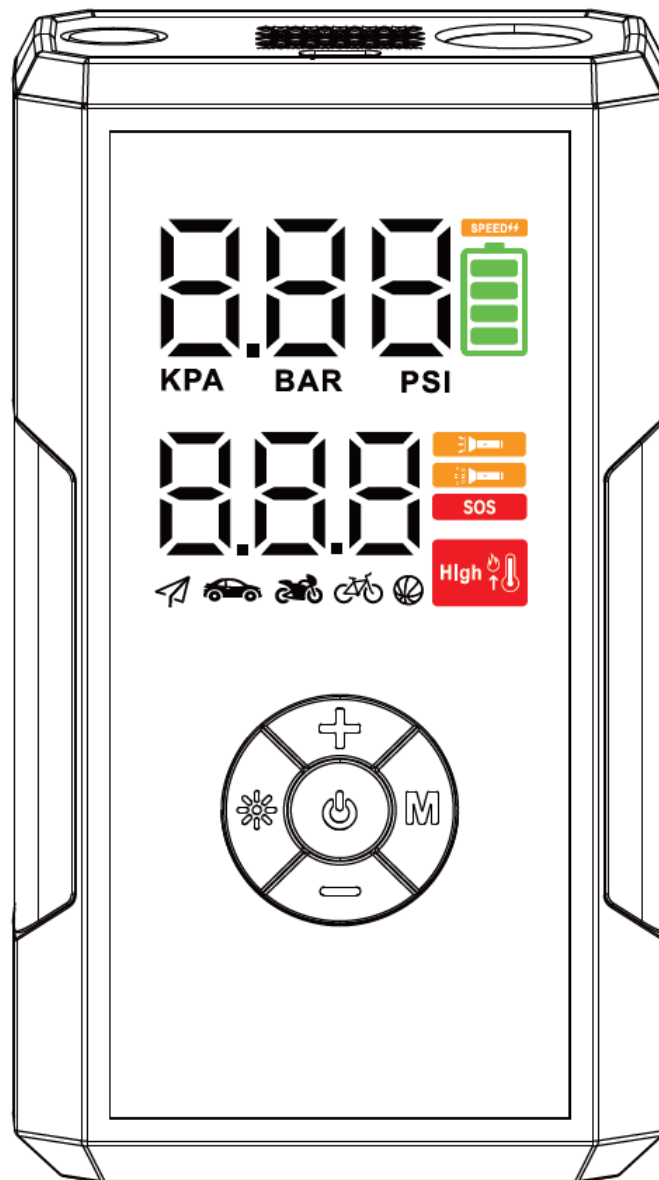


# Hordozható kompresszor AERIUM AIR5



Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

# GARANCIA

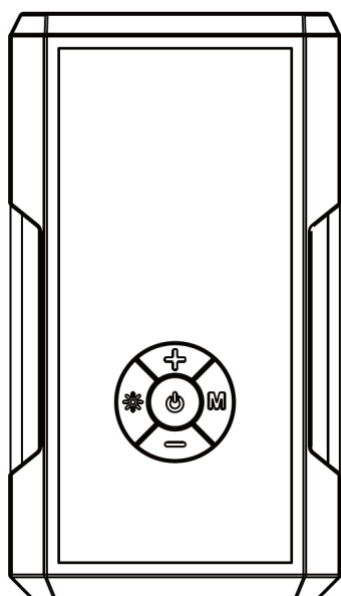
HU

Köszönjük, hogy az AERIUM Air5 hordozható kompresszort választotta. Nagyra értékeljük termékünkbe vetett bizalmát, és elköteleztünk vagyunk a kiváló ügyfélszolgálat és a lehető legjobb ügyfélméeny biztosítása iránt.

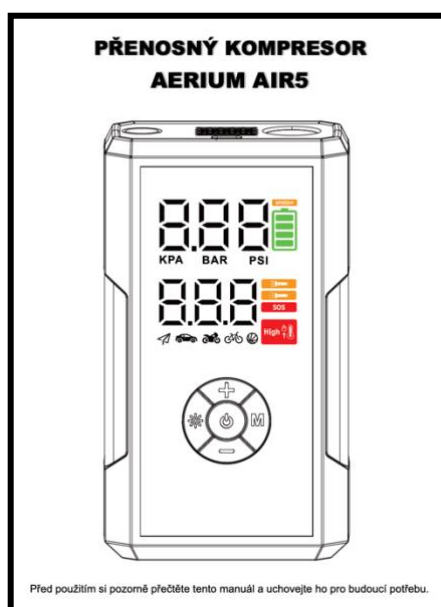
A jótállási időszak alatt ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a gyártási vagy anyaghibákat. Ez a jótállás nem terjed ki a nem rendeltetésszerű használatból, balesetektől, jogosulatlan javításokból vagy a termék használati utasításának be nem tartásából eredő károkra. Továbbá a jótállás nem terjed ki a normál kopásra és elhasználódásra.

Biztosak vagyunk benne, hogy a termék megfelel az elvárásainak és megbízható teljesítményt nyújt. Ha bármilyen kérdése van, vagy további segítségre van szüksége, kérjük, forduljon bizalommal ügyfélszolgálatunkhoz.

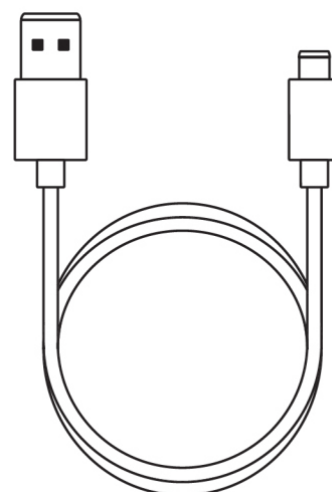
## CSOMAG TARTALMA



Kompresszor



Felhasználói kézikönyv



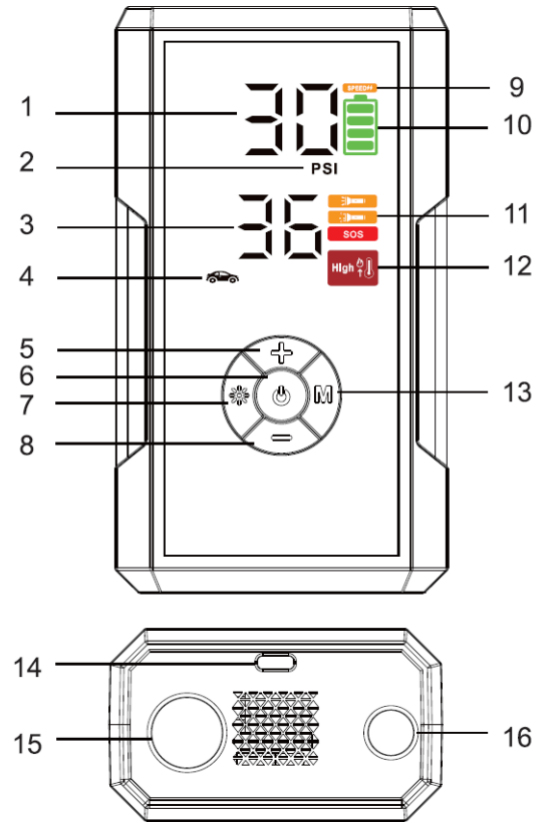
USB töltőkábel



Hosszabbító légtömlő

# GOMBOK ÉS LED KIJELZŐ

1. Aktuális nyomásérték
2. Aktuális egység
3. Előre beállított nyomásérték
4. Előbeállítás mód
5. Érték növelése gomb
6. Bekapcsológomb
7. LED fény gomb
8. Érték csökkentése gomb
9. Gyors töltés
10. Akkumulátorjelző
11. LED fény üzemmód
12. Magas hőmérsékletre vonatkozó figyelmeztetés
13. Mód gomb
14. USB-A töltőport
15. LED-es lámpa
16. Levegőkimenet



## AKKUMULÁTOR ÉS TÖLTÉSI ÁLLAPOT JELZŐ

### Akkumulátor állapotjelzője

Az akkumulátor állapotát négy sáv jelzi, amelyek mindegyike 25%-ot jelent.

- 1 sáv = 25% alatt.
- 2 sáv = 25% és 50% között.
- 3 sáv = 50% és 75% között.
- 4 sáv = 75% és 100% között.

Megjegyzés: Az akkumulátor jelzőfénye villog, amikor az állapot az akkumulátor töltöttsége 25% alatt van.



### Töltés

Kérjük, első használat előtt tölts fel teljesen a kompresszort. Használjon tanúsított 5.0V/3A USB töltőt a töltéshez.

Töltés közben:

- 1 villogó sáv = 25% alatt.
- 1 sáv világít, 2. sáv villog = 25% és 50% között.
- 2 sáv világít, 3. sáv villog = 50% és 75% között.
- 3 sáv világít, 4. sáv villog = 75% és 100% között.

Mind a 4 sáv világít = teljesen feltöltött.




## MEGJEGYZÉS:

- Gyorstöltés észlelése esetén a megfelelő ikon kigyullad a kijelzőn.
- A kompresszor töltés közben nem használható.


HU

## A KOMPRESSZOR BEKAPCSOLÁSA/KIKAPCSOLÁSA


### BEKAPCSOLÁS:

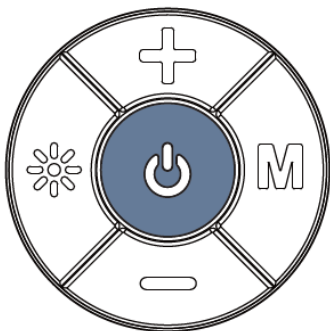
A kompresszor bekapcsolásához  1,5 másodpercig hosszan nyomja meg a gombot.

### KIKAPCSOLÁS:

Amikor a kompresszor be van kapcsolva, nyomja meg hosszan a gombot 1,5 másodpercig a kompresszor kikapcsolásához. 

### Az infláció kezdete:

Amikor a kompresszor be van kapcsolva, nyomja meg a  bekapcsológombot a felfújás elindításához, majd nyomja meg ismét a bekapcsológombot a felfújás leállításához.



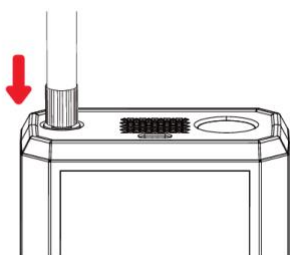
### A kompresszor a következő esetekben automatikusan kikapcsol:

1. Töltés közben.
2. Amikor a LED világít, és a felfújás még nem kezdődött meg. A kompresszor aktiválásához nyomja meg bármelyik gombot, kivéve a LED gombot.
3. Amikor az aktuális nyomás magasabb vagy egyenlő az előre beállított nyomással.
4. Amikor felfújás közben magas hőmérséklet elleni védelem lép fel.
5. Ha a felfújási folyamat során nem észlel nyomásnövekedést, a folyamat 2 perc elteltével automatikusan leáll.

## TÖMLŐ VAGY FÚVÓKA CSATLAKOZTATÁSA

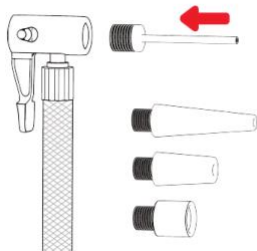
### Tömlőcsatlakozás:

1. Először csatlakoztassa a levegőtömlőt a kompresszorhoz.
2. Az előre beállított nyomás beállítása után csatlakoztassa a légtömlőt a gumiabroncshoz.
3. Nyomja meg a bekapcsológombot a felfújáshoz.



### Fúvóka csatlakozás:

1. Először csatlakoztassa a levegőtömlőt a kompresszorhoz.
2. Az előre beállított nyomás beállítása után csatlakoztassa a fúvókát a levegőtömlőhöz.
3. Csatlakoztassa a fúvókát a gumiabroncshoz.
4. Nyomja meg a bekapcsológombot a felfújáshoz.



# AZ AKTUÁLIS NYOMÁS MEGHATÁROZÁSA

Amikor a kompresszor be van kapcsolva, csatlakoztassa a légtömlőt a felfújni kívánt eszközhöz, a LED kijelzőn megjelenik az aktuális nyomásérték.

HU

## A HELYES NYOMÁSÉRTÉK MEGHATÁROZÁSA

A túlzott felfújás miatti kipukkadt tárgyak okozta sérülések elkerülése érdekében a felfújás megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy ismeri a felfújható tárgy maximális nyomását.



Az autók, kerékpárok és motorkerékpárok ajánlott gumiabroncsnyomása általában a gumiabroncs oldalfalán van feltüntetve. Személygépkocsik esetében az ajánlott gumiabroncsnyomást a vezetőoldali ajtó belsejében is megtalálhatja.

A teherbírással és az ajánlott gumiabroncsnyomással kapcsolatos részletekért lásd a jármű használati utasítását vagy kézikönyvét.

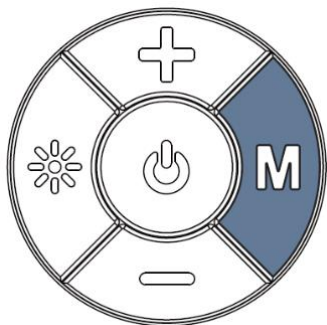
## NYOMÁS REFERENCIAÉRTÉKEK TÁBLÁZATA

Kategória	Típus	Ajánlott nyomástartomány		
Vezetés kerekek	Elektromos összecukható kerékpár gumiabroncsok	10 - 50 PSI	0.7 - 3.4 BAR	69 - 344 kPa
	12, 14 és 16 hüvelykes kerékpárgumik	30 - 50 PSI	2 - 3.4 BAR	206 - 344 kPa
	20, 22 és 24 hüvelykes kerékpárgumik	40 - 50 PSI	2.7 - 3.4 BAR	275 - 344 kPa
	26, 27,5 és 29 hüvelykes mountain bike gumiabroncsok	45 - 65 PSI	3.1 - 4.4 BAR	310 - 448 kPa
	Elektromos robogó gumiabroncsok	40 - 50 PSI	2.7 - 3.4 BAR	275 - 344 kPa
	700c-os országúti kerékpár gumik belső tömlővel	100 - 130 PSI	6.7 - 9 BAR	689 - 896 kPa
	700c-es országúti kerékpár tömlő nélküli gumiabroncsok	120 - 145 PSI	8.2 - 10 BAR	827 - 999 kPa
Motorkerékpárok	Robogó- és országúti motorkerékpár-gumik	26 - 43 PSI	1.8 - 3 BAR	179 - 296 kPa
Autók	Autógumik	32 - 40 PSI	2.2 - 2.8 BAR	220 - 275 kPa
Labdák	Kosárlabda	7 - 9 PSI	0.5 - 0.6 BAR	48 - 62 kPa
	Focilabda	8 - 16 PSI	0.5 - 1.1 BAR	55 - 110 kPa
	Röplabda labda	4 - 5 PSI	0.2 - 0.3 BAR	27 - 34 kPa
	Rögbi labda	12 - 14 PSI	0.8 - 1 BAR	82 - 96 kPa

**Megjegyzés:** A nyomástartomány értékei csak tájékoztató jellegűek. Mindig a A tényleges felfújási nyomásadatokat lásd a felfújható termék használati utasításában vagy kézikönyvében.

# ELŐRE BEÁLLÍTOTT NYOMÁSÉRTÉK

HU



## Kapcsolási módok:

Kattintson a mód gombra, az üzemmód állapota villogni kezd. Villogás közben kattintson ismét a mód gombra az öt üzemmód egyikének kiválasztásához.

## Kapcsolóegységek:

Tartsa lenyomva az üzemmód gombot 1,5 másodpercig, a mértékegység állapota villogni kezd. Villogás közben nyomja meg ismét a gombot a PSI, BAR vagy KPA mértékegység közötti váltáshoz.

 : **Manuális mód:** Alapértelmezett érték 200 PSI  
: **Állítható tartomány:** 3 - 200 PSI

 : **Autós mód:** Alapértelmezett érték 36 PSI  
: **Állítható tartomány:** 26 - 51 PSI

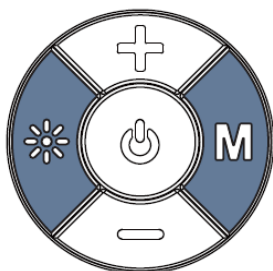
 : **Motorkerékpár mód:** Alapértelmezett érték 35 PSI  
: **Állítható tartomány:** 26 - 43 PSI

 : **Kerékpár mód:** Alapértelmezett érték 45 PSI  
: **Állítható tartomány:** 30 - 150 PSI

 : **Labda mód:** Alapértelmezett érték 8 PSI  
: **Állítható tartomány:** 4 - 16 PSI

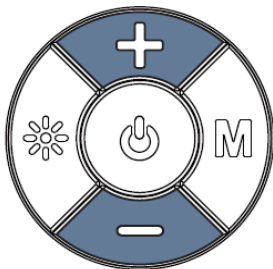
## MEGJEGYZÉS:

- Miután a tárgy felfújásra került, a manuális mód alapértelmezett beállításaként megjegyzi a célnyomásértéket.
- A manuális mód alapértelmezett értéke 200 PSI, ezt az alapértelmezett értéket gondosan, az igényeinek megfelelően használja.



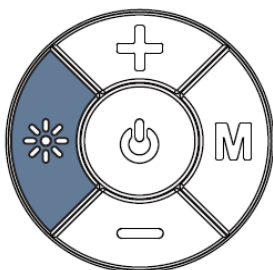
## Gyári beállítások visszaállítása:

Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a LED világítás gombot és az üzemmód gombot 3 másodpercig.



### Az előre beállított nyomás beállítása:

Miután kiválasztott egy módot, nyomja meg a + vagy - gombot a célnyomásérték növeléséhez vagy csökkentéséhez. A gyors beállításhoz nyomja meg és tartsa lenyomva a + vagy - gombot.



### LED-es lámpa:

Bekapcsolt készülék esetén a LED fény gombjának megnyomásával válthat a világítási módok (Be, villogó, SOS és Ki) között.

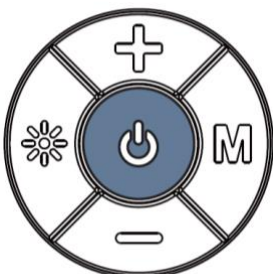
**MEGJEGYZÉS:** Amikor a LED világít, és 3 percig nincs felfújás perc elteltével a kompresszor „energiatakarékos” üzemmódba lép, és csak az akkumulátor állapotjelző ikonja és a LED állapotjelző ikonja jelenik meg a kijelzőn. Az energiatakarékos üzemmódból való kilépéshez nyomja meg bármelyik gombot, kivéve a LED gombot.

## HASZNÁLATI LÉPÉSEK

### 1. Az infláció kezdete

Nyomja meg a bekapcsológombot a felfújás megkezdéséhez.

Megjegyzés: Egy bizonyos használati idő után a kompresszor és a tömlők Az égési sérülések elkerülése érdekében várja meg, amíg lehűlnek, mielőtt eltávolítja a tömlőt.



### 2. Az infláció megállítása

A kompresszor automatikusan leáll, amikor eléri az előre beállított nyomást. A folyamatot manuálisan is leállíthatja a bekapcsológomb megnyomásával.

Megjegyzés: Magas hőmérséklet riasztás esetén a kompresszor Néhány perc lehűlés után leáll, és a riasztás alaphelyzetbe áll. Ezután folytathatja a felfújást.

**Figyelem:** Lufik, úszógumik, felfújható párnák és hasonló tárgyak nem fújhatók fel az előre beállított módokkal, mivel a nyomáskövetelményeik a minimálisan lehetséges nyomás alatt vannak. Ezek a tárgyak csak manuális módban fújhatók fel.

## A LÉGTÖMLŐ LEZÁRÁSA

Felfújás után a levegőtömlő nagyon forró lehet. Az égési sérülések elkerülése érdekében óvatosan válassza le a tömlőt a szelepről. Leválasztáskor némi levegő távozhat, ezért a levegőszivárgás minimalizálása érdekében gyorsan válassza le a tömlőt.

# HIBAELHÁRÍTÁS

HU

Probléma	Megoldás
Lassabb infláció	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Ellenőrizze, hogy az akkumulátor megfelelően fel van-e töltve.</li><li>2. Ellenőrizze a levegőtömlő szivárgását.</li><li>3. Ellenőrizze, hogy a tömlő megfelelően csatlakozik-e a felfújható tárgyhoz.</li><li>4. Ellenőrizze, hogy a felfújható tárgy nem szivárog-e.</li></ol>
A kompresszor bekapcsol, de nem fúj fel	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Ellenőrizze, hogy a felfújható tárgy nyomása nem haladja-e meg az előre beállított nyomást.</li><li>2. Ellenőrizze, hogy látható-e magas hőmérsékletre vonatkozó figyelmeztetés a LED-képernyőn.</li></ol>
A kompresszor felfújódik normálisan, de a kijelzett nyomás nulla	Az alacsony nyomású tárgyak, például a léggömbök nyomása túl alacsony a méréshez.
Légszivárgás a levegőtömlő csatlakoztatása után	Győződjön meg arról, hogy a levegőtömlő biztonságosan csatlakozik.
A gyors töltés nem töltés közben jelenik meg	A termék a piacon kapható legtöbb gyorsöltővel kompatibilis. Kérjük, tanúsítvánnyal rendelkező töltőket használjon.

## SPECIFIKÁCIÓK

Név:	AERIUM AIR5
Méret:	147*83*48 mm / 5.78*3.26*1.88 hüvelyk
Súly:	450 g / 0.99 lbs
Felfújási nyomástartomány:	3-200 PSI / 0.2 - 13.8 BAR
Érzékelő pontossága:	±1 PSI / ±5 kPa / ± 0.1 BAR
Üzemi hőmérséklet:	-20°C ~ 60°C / -40°F ~ 140°F
Kihúzási méretek levegőtömlők:	300 mm / 11.8 hüvelyk
Bemeneti port:	USB-C: 5V / 3A; 9V / 2A
Fúvókák:	Tű / Fém adapter / Hosszú kúpos adapter / Rövid kúpos adapter

## FIGYELMEZTETÉS

- Ez a termék nem játék, és 16 év alatti gyermekek nem használhatják. Felfújás közben tartsa biztonságos távolságban a gyermekeket.
- A termék beépített lítium-ion akkumulátort tartalmaz. Ne tegye ki tűznek, mert ez túlmelegedést okozhat, és növelheti a tűz- vagy robbanásveszélyt. Tartsa távol a kompresszort a magas hőmérséklettől, például a hosszan tartó napfénytől.
- A terméket  $-20^{\circ}\text{C}$  és  $60^{\circ}\text{C}$  közötti hőmérsékleten tárolja. A rendkívül forró környezet károsíthatja az akkumulátort vagy lerövidítheti a kompresszor élettartamát.
- Az akkumulátor hatékonyságának megőrzése érdekében a kompresszort legalább háromhavonta egyszer töltsse fel, még használaton kívül is.
- A terméket száraz és tiszta környezetben használja. Kerülje a homokkal és porral való érintkezést, mert ezek károsíthatják a terméket. Ne mossa a terméket vízzel.
- A termék töltéséhez használjon minősített 5V/3A vagy gyorsöltőt a mellékelt töltőkábellel együtt.
- Hosszabb használat után a levegőtömlő és a kompresszor közötti fémcsatlakozás nagyon felforrósodhat. Az égési sérülések elkerülése érdekében kerülje a közvetlen érintkezést.

## VÁLTOZTATÁSOKHOZ ÉS FRISSÍTÉSEKHEZ VALÓ JOG

A Lavatronic s.r.o. fenntartja a jogot, hogy a termék kialakítását, felszereltségét vagy műszaki paramétereit bármikor módosítsa. A gyártó előzetes értesítés nélkül módosíthatja a firmware-t és ezt a kézikönyvet is.

## GYÁRTÓ

Lavatronic s.r.o.  
Roháčova 145/14, 130 00 Prága 3  
[www.aerium.eu](http://www.aerium.eu) / [info@aerium.eu](mailto:info@aerium.eu)